本主日	∄崇拜 (21/9) 11:00am 轮值同工	下主日崇拜(28/9) 11:0 轮值同工	0am	
主祷:	邱颖勤弟兄	主祷: 许文福弟兄		
领唱:	翁千媃姐妹	领唱: 孙尉轩弟兄		
讲员:	林冠廷传道	讲员: 黄遨游牧师		
讲题: 【主啊!我们的心眼要被祢来改变】		讲题: 【宝座和羔羊面前的荷		
经文:	赛 49:6-7	经文: 启 7:9-10; 路 16:19	-31	
读经:	姚子量弟兄	读经: 姚子路弟兄 恭喜以弟兄		
翻译:	李宣恩弟兄		黄良义弟兄 梁淑贞传道	
代祷:	邱颖勤弟兄		采淑贝传追 黄群俊弟兄	
祝福:	黄遨游牧师	祝福: 黄遨游牧师		
司琴	敬拜组	司琴: 敬拜组		
传媒:	孙尉轩弟兄	传媒: 范翰丰弟兄		
招待/收奉献:吴汉兴弟兄、吴岦鮢姐妹		招待/收奉献:郑添河弟兄、何小莺	姐妹	
关怀:	李明儒弟兄、郭佩贞姐妹	关怀: 邱颖勤弟兄、李红丽姑	姐妹	
数计:	陈爱芝姐妹、林秋婷姐妹	且妹 数计: 叶燕芬姐妹、谭彩薇姐妹		
柜台:	陈 碧 云姐妹	柜台: 林秋婷姐妹		
插花:	梁淑桦姐妹	插花: 梁淑桦姐妹		
每周活动 Weekly Activities				
祷告会	Prayer Meeting	第 1个 星期五 1st Friday	8:00pm	
诗班练习	Choir Practice	星期六 Saturday	3:00pm	
乐龄团契	Senior Citizens' Fellowship	第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	2:00pm	
拉密桌游	Rummikub Board Game	第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	3:00pm	
英语崇拜	English Service	星期六 Saturday	4:00pm	
心得心时间	Synthesis Time (青年 Youth)	第1及第3个主日 1st & 3rd Sunday	1:30pm	
华语崇拜	Mandarin Service	主日 Sunday	9:00am	
双语崇拜	Bilingual Service	主日 Sunday 1	1:00am	
儿童主日学	Junior Sunday School	主日 Sunday 1	1:00am	
圣经研读班	Bible Study Class	主日 Sunday 1	1:00am	
基督教教育	Christian Education: 暂停TBC	主日 Sunday	1:00pm	
英语崇拜	English Service	主日 Sunday 1	1:00am	



圣公会善牧堂 CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: +65 6474 1177 | FAX: +65 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org 教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

Facebook : https://www.facebook.com/anglicancogs/

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游法政牧师

Revd Canon Huang Ao-You aoyou@cogsanglican.org Hp: 9633 0506

庄承志牧师

Revd Steven Chong Seng Chee stevenchong@cogsanglican.org Hp: 9139 4908

梁淑贞传道

Pastor Leong Soak Cheng soakcheng@cogsanglican.org Hp: 9692 1577

林冠廷传道

Pastor Jackson Lum Guan Tlng jackson@cogsanglican.org Hp: 8887 6155

陈璐传道

Pastor Chen Lu rebeccachenlu@cogsanglican.org Hp: 9277 9431

黄素仪传道(助理院牧)

Pastor Jeannie Ng Su Ngee Jeannie_ng@sanh.org.sg Hp: 9853 9659

行政同工 ADMIN STAFF

陈文祥弟兄(总管)

Lawrence Tan Boon Seong lawrencetan@cogsanglican.org Hp: 9675 1259

杨伟华弟兄 (设施管理同工) You Wee Wah

weewah@cogsanglican.org

张慧娟姐妹 (行政与财务)

Pamela Cheong Wai Kuen pamela@cogsanglican.org Hp: 9295 9876

三位一体后第十四主日

21/9/2025

Trinity 14

双语堂(早祷)崇拜

宣召

唱诗 赞美敬拜

礼文 公祷书 1-2 页

读经 以赛亚书 49:6-7

讲道 林冠廷传道

讲题 【主啊!我们的心眼要被祢来改变】

使徒信经 公祷书 10 页

本日祝文 公祷书 77 页

代祷 邱颖勤弟兄

奉献诗 陪我走过春夏秋冬

祝福 黄遨游牧师

泰北事工视频和分享

会务报告

You Are My All In All

默祷散会

教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为爱主事主的门徒之家

To be a family of Christ's disciples that loves and serves the Lord.

使命 MISSION: 多代同堂 Knit a cohesive multi-generational church

服侍社区 Reach out to serve the community

领人归主 Lead people to Christ 培育门徒 Nurture disciples of Christ

会务报告/ANNOUNCEMENTS

让生活的交流点成为福音的接触点

上主日崇拜人数: 华语堂 149位: 双语堂 133位

- 1. 欢迎您出席今天早上的崇拜,愿上帝藉着今天的赞美与敬拜赐福予你。
- 2. <u>主日讲道改进调查</u>: 从今天开始至10月底,本堂再次安排讲道改进调查。目的在于帮助讲员提高讲道的质量和影响力。请扫描QR码,填上您真实的反馈。



- 3. <u>执事部会议</u>:将于 9月24日(星期三),晚上 8:00pm via ZOOM。 求主带领引导执事部在各项事工的策划、推动和执行。
- 4. 善牧堂堂实体/线上祷告会:

日期: 10月3日(星期五), 8:00pm, 地点: Blk C Room 4-3 & 4 Zoom ID: 836 1267 0768; Passcode: 1111; 负责人: 詹兴义夫妇。

- 5. 2025年中秋晚会:
 - A. 日期: 10月4日(星期六)傍晚 6:00pm 在二楼圣殿举行。 您可到服务台订购餐券,每张 \$4.00。除了节目之外,还有晚餐和游戏; 鼓励弟兄姐妹邀请亲戚朋友参与。
 - B. 分发宣传单:欢迎弟兄姐妹参与在善牧堂周围的组屋区和公园连道等, 分发中秋节宣传单。请在今天崇拜后,下午1:30pm 到一楼 Preschool 门口 集合出发。您也可联络林冠廷传道。
 - C. 愿意报效抽奖礼物(每份礼物至少\$50),或月饼者,请到服务台登记。
- 6. 联合崇拜(10月5日)及善牧堂课程:
 - A. 儿童主日联合崇拜:将于10月5日(主日)早上9:00am;在二楼圣殿。 崇拜后,可享用茶点。
 - B. 善牧堂课程:华文文化系列--也谈谈"面子文化";讲员:黄遨游牧师日期:10月5日(主日),时间:11:00am-12noon;地点:三楼MPH。

7. 订购"每日活水"灵修书本:

有意订购2026年1月至6月的"每日活水"灵修书本(费用 \$30.00),请联系梁淑贞传道。若通过善牧堂电子转账,请注明"DLW260106",或到服务台付费。 订购截止日期 10月5日(主日)。

- 8. 第四季领袖会议与执事部策划退修会:
 - A. 请教会领袖注意,原定于 10月份的领袖会议已经取消。
 - B. 执事部策划退修会将于10月25日, 早上9:00am 4:00pm, 在 Room C4-1&2 举行。
- 7. 圣诞心连心 Christmas United! 2025 诗班招募特约歌手:

今年的圣诞心连心! 2025 (前身为圣诞临在女皇镇) 将于 11 月29 日(星期六),在 One Holland Village 拉开帷幕。届时,华文部诗班将以华语诗歌报佳音,传扬圣诞的喜讯。我们诚邀您参与,成为特约歌手;一同以歌声向世人宣告主耶稣基督带来的盼望与救恩。有意者请到服务台登记,诗班负责人将会联系您安排练习。

8. 教区华文部装备课程问卷:



10. 教区华文部主办(教区所有的课程不接受现场报名):

A. 华夏心、狮城情文艺晚会:

由圣公会新加坡教区华文部主办的第九届文艺晚会"华夏心、狮城情"。 日期: 10月20日(星期一, Deepavali 公共假期);时间:傍晚 7:00pm-9:00pm 地点:圣安德烈座堂-新圣殿(11 St. Andrew's Road, Singapore 178959) 请到服务台索取免费入场门票,在晚会当天必须携带门票才能入场。

B. 教区联合乐龄聚会: 主题: 活着有价值; 讲员: 刘友升牧师

日期: 10月31日(星期五), 时间: 10:00am-2:00pm

地点:欢喜楼(Jubilee Garden Restaurant)

(293 Lorong 6 Toa Payoh #03-01, Singapore 319387)

报名费: \$70 (教会津贴 \$10, 您只需支付\$60); 报名截止 9月30日(星期二)请到服务台登记和付费, 若使用 PayNow 请注明"SCF31"。

C. 线上基督徒单身联谊"牵手同行":由环球传播(主办)与教区华文部(协办)

举办。对象是年龄介于 21-50岁单身基督徒 时间: 10月17日(星期五);晚上8:00pm,方式:线上举行。

报名费: \$20.00; 截止日期: 10月10日(星期五)。 请扫描 OR code 报名。报名后,负责人将会联系你们,并进行

审核:过后将告知你付费及上网链接等细节。



11. 儿童联合营会:

由四间圣公会华文堂会(圣希达堂、圣保罗堂、圣马太堂及善牧堂)联合举办的儿童营。

主题: "丰盛果实"-品格塑造;对象; K1至P6 (5岁-12岁)小朋友。

日期: 11月25日至26日(星期二和三), 地点: 善牧堂。

A. 报名详情:请扫描海报上的 QR码,或点击 PDF周刊的 https://form.jotform.com/SACM11/Children Camp 链接报名。报名截止日期:9月29日(星期一)。



- B. 报名费: 原价费用是 \$80。 仅限善牧堂儿童和被邀请的新朋友报名, 优惠价是 \$60。 请 PayNow 善牧堂 UEN:T08cc4068D, 并注明: "Camp-"孩童名字"; 报名才算完成。
- C. 招募老师与助教:我们欢迎弟兄姐妹加入服事团队,协助带领手工及金句游戏环节(将提供材料与培训支持)。 任何询问可以联络 Carol Ng (hp 9625 2335)。

主啊! 我们的心眼要被祢来改变



赛 49:6-7

- 《I》 改变优先次序 Priorities Reordered 过程会痛,但是好的。
- 《II》 **认清宣教禾场** Missions Redirected 主看重愿意摆上的心。 我可以参与哪一个福音事工呢?
- 《川》调整动机 Motives Redeemed

无论做什么,都从心里为主做。

神呼召祂的子民要起来发光! 跨越柴米油盐的担忧 跨越自己的舒适圈 跨越我们的境界

教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为爱主事主的门徒之家

To be a family of Christ's disciples that loves and serves the Lord.

使命 MISSION: 多代同堂 Knit a cohesive multi-generational church

服侍社区 Reach out to serve the community

领人归主 Lead people to Christ

培育门徒 Nurture disciples of Christ

会务报告/ANNOUNCEMENTS

让生活的交流点成为福音的接触点

Attendance of last Sunday Service: 149 pax, Mandarin; 133 pax Bilingual

- 1. A warm welcome to all who have joined us this morning and may God bless you through today's worship service.
- Sunday Sermon Feedback Survey: Here is another round of survey serves to help us improve the quality of our preaching. Starting from today till end of Oct. We invite brothers and sisters to provide their sincere and constructive feedback on the sermons delivered by each Sunday's speaker via scanning the QR Code.



- Parochial Church Council (PCC) Meeting: The next PCC Meeting will be held on 24 Sep (Wed), 8:00pm via Zoom. May the Lord lead and guide the PCC members in all discussion matters, decision-making and execution of the various church ministries.
- Monthly Prayer Meeting Hybrid: All members are welcome to join in this prayer meeting either onsite or via zoom. PIC: Bro Cheam Hing Gee and Sis Hung Swee Geok.

Date: 3 Oct (Fri), 8:00pm at Blk C Room C4-3&4

Zoom ID: 836 1267 0768: Passcode: 1111

2025 Mid-Autumn Festival Event:

- A. Date: 4 Oct (Sat), 6:00pm at COGS. Tickets are available at \$4.00 from the information desk. We welcome all members to bring their friends and relatives to join this event.
- B. Manpower for flyer distribution: we need more members to help in the flyers distribution to our neighbourhood at the nearby HDB blocks and the PCN areas. Those who are available, please meet outside the Preschool foyer today at 1:30pm, or you may also contact Ps Jackson Lum directly.
- C. Member s who wish to sponsor moon cakes or contribute prizes (\$50 above, new items) or moon cakes for this event may register at the information desk.

Combined Service and COGS Course:

- A. Children Day Combined Service is on 5 Oct (Sun); Time: 9:00am; Venue: Level 2 Sanctuary. There will be a light refreshments after the service.
- B. COGS Course: Chinese Cultural Teaching Series: "Let's also talk about "face culture" (concern for social image); Speaker: Revd Huang Ao-You Date: 5 Oct (Sun), Time: 11:00am, Venue: level 3 MPH.

- 7. Subscription for 'Daily Living Water': The Daily Living Water devotional material (Cost \$30.00) for Jan to Jun 2026 is open for order now. Those who are interested may order through Ps Susan Leong directly by 5 Oct (Sun). Payment can be made via COGS PayNow and please indicate "DLW260106" or at the information desk.
- Q4 Leaders' Meeting & Parochial Church Council (PCC) Planning Retreat:
 - A. Please be informed that the leaders' meeting originally scheduled for October has been cancelled.
 - B. The PCC planning retreat will be on 25 Oct (Sat), from 9am 4pm at Room C41 & 2.
- Christmas United! 2025 Choir is inviting project singer: This year's Christmas United! 2025 (formerly Christmas in Queenstown) will commence on November 29 at One Holland Village. The Chinese Choir will present Christmas carols in Chinese to proclaim the joyful message of Christmas. We warmly invite you to participate as a project singer, declaring through song the hope and salvation brought by our Lord Jesus Christ. If you are interested, please register at the information desk, and the choir leader will contact you to arrange rehearsals.
- 10. Diocesan (Chinese Board) Training Survey: The Diocesan Chinese Board is currently conducting a survey to plan for the 2026 discipleship training courses. Through this questionnaire, we hope to have a better understand of the needs of believers in areas such as the "Bible", core doctrines, and spiritual growth. We strongly urge all members to participate in this survey by scanning the QR code and complete the form. Your feedback is extremely valuable to us in helping us design more suitable training programs. In 2026, the Diocese Lay Leaders Conference will announce and promote a comprehensive framework and curriculum for discipleship training in the Diocesan Training. Closing date: 12 Oct (Sun).



- 11. Diocese Chinese Board (On-site registration is not allowed for DOS Courses):
 - A. 9th "华夏心、狮城情" Literary and Artistic Evening:

Date: 20 Oct (Mon, Deepavali Public Holiday), Time: 7:00pm - 9:00pm

Venue: St. Andrew's Cathedral, New Sanctuary.

Only ticket entry is allowed for this event.

Please collect the free tickets from the information desk.

B. DOS Combined Senior Citizen Fellowship:

Topic: 活着有价值: Speaker: 刘友升牧师

Date: 31 Oct (Fri); Time: 10:00am-2:00pm; Venue: Jubilee Garden Restaurant (293 Lorong 6 Toa Payoh #03-01, Singapore 319387)

Registration Fee: \$70 (\$10 subsidy for COGS member only. Therefore, member will only pay for \$60). Closing date: 30 Sep (Tue).

Please register and make payment at the information desk.

If payment via PayNow, please indicated "SCF31".

C. 线上基督徒单身联谊"牵手同行": This is organised by Global Reachout and Diocese Chinese Board. Focus group for age between 21-50 year old, Christian who are Single only. Please scan the QR code to register. Fee: \$20.00.

Date: 17 Oct (Fri); 8:00pm via online; Closing date: 10 Oct (Fri);. Prior to making payment online, the organiser will contact you for verification and provide you the online link, payment and other details.

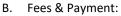
12. Combined Children Camp:

This camp is organised by 4 Anglican Mandarin Congregations, namely, St. Hilda's Church, St. Paul's Church, St. Matthew's Church and COGS.

Camp Theme: "丰盛果实" - 品格塑造; Focus group: K1-P6 students.

Date: 25-26 Nov (Tue-Wed), Venue: COGS.

A. Registration: You may scan the QR code on the poster or click the link: https://form.jotform.com/SACM11/ChildrenCamp from the PDF Bulletin to register. Closing date: 29 Sep (Mon).



Usual price is \$80 per child, \$60 special rate for COGS kids & their new friends. Please PayNow to COGS UEN T08CC4068D to complete the registration.



C. Recruiting Teachers and Assistants Teachers: All brothers and sisters are welcome to participate in this ministry through arts & crafts and to conduct bible verses games (Training and materials will be provided). Any query, may contact Carol Ng (hp 96252335).

本人有下列要项欲通知牧师 I wish to forward the following requests to the Pastor:			
□ 病痛请代祷 Prayer request for the sick □ 参加月捐 Participation in monthly tithing			
□ 需要教牧探访 Request for visitation □ 参加差传奉献 Participation in Mission pledge			
□ 更换住址/电话 Change of address / Tel no.			
姓名 Name :			
地址 Add:			
电邮 Email :			
日期 Date:(备注:请放入奉献箱 Kindly place into the offering box)			

通告 Announcement

- A. 善牧堂在聚会和活动中会安排摄影、录像和录音。所有的照片和视频只限于教会宣传用途。 We will be taking photos, videos and audio recordings during our services and events. These are for church publicity purposes only.
- B. 善牧堂的群发消息 COGS Broadcast Message:

请在您的手机加上 <u>8758 9454</u>号码,并发送您的姓名,过后您会收到善牧堂每周的讯息。 All me members are advised to save this number <u>8758 9454</u> into their mobile phones and send us your name via WhatsApp using this number for our internal verification, records and future message broadcast.

C. <u>善牧堂建筑维修通报表 COGS's Building Maintenance Feedback</u>:

若您发现教会建筑物某个角落需要改进或维修,请扫描 QR码,并在建筑物维修通报表格填写和提供确实地点、问题和载图片,我们将尽快安排跟进工作。您也可以联络 陈文祥弟兄手机号码:96751259。

If you discover any area of the church premises which need improvements, maintenance or attention. You may scan the QR code to provide us your feedback using the maintenance Feedback form. We value your inputs and will attend to them accordingly. You may call Bro Lawrence Tan at 96751259.



│D. 主日捐/月捐等线上转账:

户口名称 Account Name: Church of the Good Shepherd

户口账号 Bank Account No: 206-301491-7

银行 Bank: UOB PayNow to UEN T08CC4068DCHC 或扫描 QR 码

请注明 Indicate for pledge or offering:

Tithes, Thanksgiving or Outreach

若没有注明奉献捐赠,将归入教会的经常费

Those without indication will be channelled to the general fund



2025年 9月份祷告事项

1. 世界:

- 为各国执政者祷告:求主赐下从天而来的智慧与敬畏的心,使各国领袖能以公义、怜悯和真理为根基治理国家,不轻易挑起战争。愿圣灵感动他们存和平的心志,愿意以对话和协商来解决分歧与冲突。
- 为战争与冲突地区祷告:求神怜悯那些正处在战争与冲突中的国家和百姓,止息 纷争,彼此敌对能得以化解。为那些受战争波及的家庭、流离失所的难民,以及 失去亲人的人祷告,愿主医治他们破碎的心灵,赐下安慰与盼望。
- 为普世教会与基督徒祷告:愿主兴起祂的教会,成为和平的使者,在分裂与对立的世界中,传扬基督的爱与和好。愿基督徒能在不同的文化与民族中,彼此相爱、互相扶持,成为和平的见证,让世人能因基督耶稣得着永恒的和平与平安。

2. 新加坡:

- 为国家执政者祷告:求主赐予总统、总理、国会议员与各级政府官员有智慧与敬畏神的心,能以公义、廉洁和爱来治理新加坡。为政府在处理经济、教育、住房、医疗等民生需求方面,能祈求从神而来的智慧与引导。
- 为经济与职场祷告:求主赐福新加坡在经济各方面能稳健发展,使全体国人能安居乐业。特别是在经济不确定时期,为着企业、工人和年轻人的就业机会祷告。
- 为家庭与教育祷告:求主坚固家庭制度,使婚姻稳固、亲子关系健康。为教育体系祷告,愿孩童与青少年在追求知识增长的同时,也能在品格与价值观上扎根于真理与爱中。
- 为新加坡各教会合一祷告:求主赐给新加坡各宗派、各堂会牧者、领袖与信徒们,有谦卑顺服的心,不分背景、因着基督耶稣的爱,能彼此接纳与尊重,有美好的合一见证,成为传扬福音的力量。

3. 善牧堂:

- 启发事工(8月2日至10月11日): 为带领者庄牧师与陈璐传道及所有在不同岗位 上服事的弟兄姐妹祷告。为参加启发课程的慕道朋友祷告,求主敞开他们的心 门。为在9月19日至20日所举办的启发周末营祷告,求圣灵触摸每一位未信者的 心,使他们能听见真理,愿意回应主的呼召,接受耶稣为生命的救主。
- 为10月4日(周六)中秋节庆祝会祷告:求主使用这次的中秋晚会,成为传扬福音的有效渠道,借此加深教会与社区之间的连结与关系。求主在会友心中赐下对福音的迫切与负担,愿意主动邀请亲友,并积极参与服事。求主敞开社区居民的心,使他们乐意来参加这次的中秋晚会。也为着讲员郭贤华弟兄(艺人)祷告,求圣灵充满他,赐他智慧,让他能清楚的传讲福音信息。
- 4. 身体不适: 为身体软弱的弟兄姐妹祷告,恳求主医治、减轻他们的病痛。 愿主的灵安慰他们,让他们以信心仰望主。为着:黄国光、张玉莲、李显全、 叶养球、高全盛、叶桂花、傅才福、黄明东、黄定国、刘兆圻、丘秀兰、王亚三、 方玉卿、华文娟、程惠玉、邵素莲、林哈拿、孙秀英、汪秀凤、黄温。

Prayer Item for the month of September 2025

1. World:

- World leaders: Pray that the Lord will give wisdom to all world leaders to govern their countries based on justice, mercy, truth and to refrain from starting wars easily. May the Holy Spirit move among them to seek peace and be willing to resolve differences and conflicts through dialogues and consultations.
- Conflict war zones: Ask God to have mercy on those war affected countries to stop and
 resolve disputes and hostility. Pray for those displaced refugees' families affected by
 the wars and those who have lost their loved ones. May the Lord heal their broken
 hearts and give them comfort and hope.
- Universal Church and Christians: May the Lord raise up His church to be a messenger
 of peace and spread the love and reconciliation of Christ in this divisive world. Christians to express love and support for each other in different cultures and nationalities
 and be witnesses of peace to the world in Christ.

2. Singapore:

- Our leaders: Pray that the Lord will give our President, Prime minister, members of Parliament and all government officials wisdom and God-fearing hearts to govern Singapore with justice, integrity and love. Pray for the government in dealing with the needs of people's livelihood such as economy, education, housing, and medical care.
- Our economy and marketplace: Pray that the Lord will continue to bless our economy to enable employment opportunities for our people, especially the younger ones in times of economic uncertainty.
- Family and education: Pray that the Lord will strengthen our family with stable marriages and healthy parent-children relationships. Pray for our education system that our students be rooted in sound character and values as they pursue growth in their knowledge.
- Churches unity: Pray that the Lord will give our local pastors, leaders and believers of diverse backgrounds a humble and obedient heart to accept and respect each other so that they may bear a testimony of unity in the spreading of the gospel.

3. Church of the Good Shepherd:

- Chinese Alpha Ministry (2 August to 11 October): Pray for Revd Steven Chong, Pastor Chen Lu and all participants, particularly those non-believers who have signed up for this course that they will open their hearts to the Lord. Pray for the Alpha weekend which will be held from 19-20 September for the Holy Spirit to touch the hearts of every non-believer that they respond positively to the Lord's call and receive Jesus as their Savior.
- Mid-Autumn Festival Celebration (4 October Saturday): Pray that the Lord will use this
 event as an effective channel for spreading the gospel as we deepen our connection
 with the community. Pray for active participation by members to inviting their relatives
 and friends to this event. Pray also for receptive hearts of the community and our
 speaker, Mr Patrick Kwek, that the Holy Spirit will fill him and give him wisdom to
 share the gospel message.
- 4. The Sick and unwell: May God grant swift recovery and restore good health to:-Wong Kuo Kwong, Chong Yuk Lan, Lee Hin Chin, Yip Yeung Kow, Kho Hong Kit, Yap Hui Huay, Poh Chye Hock, Ng Beng Tong, Ng Teng Kok, Lau Siew Kee, Hew Siew Lan, Wong Boh Sar, Png Geok Keng, Wah Boon Kin, Thiar Hwee Geok, Siow Yew Lian, Lam Hannah, Soon Siew Eng, Jennifer Ong, Jessie Ng.